

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29619]

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij, in het kader van het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, de vernieuwing van vier erkenningen voor de Centra voor de validatie van competenties toegekend wordt

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, dat in zijn artikelen 14, 15 en 16 de voorwaarden bepaalt voor de erkenning als centrum voor de validatie van competenties;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 7 november 2003 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van het Directiecomité van 26 juni 2013;

Gelet op het advies van de Advies- en erkenningscommissie voor de centra voor de validatie van competenties van 28 juni 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 oktober 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 oktober 2013;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs voor sociale promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende erkenningen voor de centra voor de validatie van competenties worden, onder voorbehoud van de toekenning van de vernieuwing van de erkenning door de drie partijen aan het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, voor een duur van twee jaar, toegekend aan:

Centre de Validation des compétences de l'Enseignement de Promotion Sociale de la Région de Bruxelles-Capitale dans le domaine des métiers de bouche, geauditeerd voor het beroep **Werkman-Banketbakker/Bakker** door het controleorgaan Vinçotte International;

FOREm Formation Centre de Floreffe, geauditeerd voor het beroep **Bestuursbediende** door het controleorgaan BCCA;

Centre bruxellois de Validation des métiers TIC (EVOLIRIS), geauditeerd voor het beroep **Technicus PC en Netwerken** door het controleorgaan BCCA;

Centre de Validation des compétences de l'Enseignement de Promotion sociale de Bruxelles, geauditeerd voor het beroep **Hulpboekhouder** door het controleorgaan Vinçotte International.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

De duur van de erkenning voor twee jaar begint te lopen vanaf de dag waarop alle drie aan het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 deelnemende partijen, een beslissing tot toekenning van de vernieuwing van de erkenning hebben genomen.

Art. 3. De Minister tot wier bevoegdheid het Onderwijs voor Sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van deze beslissing.

Brussel, 17 oktober 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie,

Mme M.-M. SCHYNS

 MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29620]

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juillet 2008 relatif au programme de dépistage des cancers en Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, modifié par les décrets du 11 juillet 2002, du 17 juillet 2003, du 19 octobre 2007 et du 26 mars 2009, les articles 4 § 1^{er} 4°, 16, 17bis et 17ter;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juillet 2008 relatif au programme de dépistage des cancers en Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 octobre 2013;

Considérant le protocole du 25 octobre 2000 visant une collaboration entre l'Etat fédéral et les Communautés en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie, tel que modifié;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juillet 2008 fixant le protocole du programme de dépistage du cancer du sein par mammographie numérique en Communauté française, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 14 mai 2009;

Considérant que diverses modifications d'ordre technique ou relatives au fonctionnement du programme doivent être apportées à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juillet 2008 relatif au programme de dépistage des cancers;

Considérant qu'il convient de réguler les nouvelles demandes d'agrément provisoires des Unités de mammographie alors qu'elles n'ont pas apporté les modifications recommandées précédemment par la Commission d'avis;

Sur proposition de la Ministre de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modification de l'intitulé*

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juillet 2008 relatif au programme de dépistage des cancers en Communauté française, les mots « au programme » sont remplacés par « aux programmes ».

CHAPITRE 2. — *Modifications apportées au Titre I^{er}*

Art. 2. A l'article 1^{er} du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 19°, les mots « mammography screening » sont remplacés par les mots « breast cancer screening and diagnosis »;

2° au point 21° RIS, les mots « (notamment coordonnées de la femme, du médecin référent, unité de mammographie et coordonnées du radiologue et technologue ayant réalisé le test, date de l'examen) et données médicales (notamment informations cliniques, description des anomalies, les conclusions et recommandations de la deuxième lecture). » sont remplacés par les mots « (notamment les coordonnées de la femme, du médecin référent, de l'unité de mammographie, du radiologue et du technologue ayant réalisé le test et la date de l'examen) et en données médicales (notamment les informations cliniques, la description des anomalies, les conclusions des lectures, les recommandations qui s'en suivent ainsi que le résultat du suivi en cas de mammothest positif). »;

3° au point 21/1° DIS, les mots « Ces informations consistent en des données administratives (notamment les coordonnées de la personne, du médecin référent, la date de la consultation et le type de dépistage recommandé), et les données médicales (notamment données de l'anamnèse, résultats du test FOBT et/ou coloscopies) » sont remplacés par les mots « Ces informations consistent en données administratives (notamment les coordonnées de la personne et du médecin généraliste, la date de la consultation et le type de dépistage recommandé) et en des données médicales (notamment les données de l'anamnèse, les résultats du test FOBT et/ou de la coloscopie ainsi que le résultat du suivi en cas de test FOBT positif); ».

CHAPITRE 3. — *Modifications apportées au Titre II*

Art. 3. A l'article 3, § 1^{er}, du même arrêté, le mot « concer » est remplacé par le mot « cancer ».

Art. 4. A l'article 3, § 2, 9°, du même arrêté, les mots « une analyse anonymisée des données » sont remplacés par les mots « une analyse des données anonymisées ».

Art. 5. A l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1° de l'alinéa 2, les mots « du coordinateur » sont remplacés par les mots « du coordinateur-médecin »;

2° au point 5° de l'alinéa 2, les mots « de deux représentants des associations de radiologie dont un est également membre de la commission d'avis visée à l'article 52; » sont remplacés par les mots « de deux représentants des associations de radiologie dont un est sénologue; un de ces deux membres sera également membre de la commission d'avis visée à l'article 52; »;

3° au point 14° de l'alinéa 2, les mots « du coordinateur » sont remplacés par les mots « du coordinateur-médecin »;

4° l'alinéa 4 est complété par la phrase suivante « et élisent un président en leur sein, en dehors des membres représentant le Centre de référence, l'administration ou le Ministre ».

Art. 6. A l'article 6/1 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1° de l'alinéa 2, les mots « du coordinateur » sont remplacés par les mots « du coordinateur-médecin »;

2° l'alinéa 4 est complété par la phrase suivante « et élisent un président en leur sein, en dehors des membres représentant le Centre de référence, l'administration ou le Ministre ».

Art. 7. A l'article 8 du même arrêté, le point 7° est complété par les mots « du Centre de référence ».

Art. 8. L'article 10 du même arrêté est abrogé.

Le titre « Chapitre IV. – Subventions » est supprimé.

CHAPITRE 4. — *Modifications apportées au Titre III*

Art. 9. A l'article 13 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1° au point 5°, la répétition du mot « en » est supprimée et le point final est remplacé par un point virgule;

2° il est ajouté un point 6°, rédigé comme suit : « mettre en place une permanence téléphonique afin d'assurer un suivi aux demandes d'information individuelles. ».

Art. 10. A l'article 14 du même arrêté, les mots « par la Communauté française » sont remplacés par les mots « directement via une procédure sécurisée ».

Art. 11. A l'article 16 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées.

1° l'alinéa 3 est abrogé;

2° à l'alinéa 4, les mots « ce délai » sont remplacés par « le délai visé à l'alinéa 1^{er} » et le point virgule situé entre les mots « raisons médicales » et « ou lorsqu'elle » est supprimé;

Art. 12. A l'article 17, § 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit «Le Centre de deuxième lecture transmet le résultat du mammothest au médecin référent, si possible par voie électronique sécurisée, sinon par voie postale. Une copie de la lettre de résultat peut être adressée à un deuxième médecin désigné par la femme. »;

2° l'alinéa 2 est abrogé;

3° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« En cas de mammothest 'positif' et d'envoi des résultats par voie postale, une copie des clichés numériques via un CD-ROM sera jointe à l'attention du médecin référent.

En cas de mammothest 'positif' et d'envoi des résultats par voie électronique sécurisée, le Centre de deuxième lecture met à disposition une copie des clichés numériques sur un serveur sécurisé à l'attention du médecin référent et/ou l'unité qui assurera le suivi. ».

Art. 13. A l'article 17 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 4, les mots « à la double lecture » sont remplacés par les mots « aux deuxième et troisième lectures »;

2° il est ajouté un paragraphe 5, rédigé comme suit : « § 5. Le Centre de deuxième lecture tient à jour les fichiers de médecins référents. ».

Art. 14. A l'article 18 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa est inséré entre les alinéas 3 et 4, rédigé comme suit : « Un courrier est adressé à la patiente, dans un délai de 8 jours ouvrables suivant l'envoi du courrier adressé au médecin référent, lui indiquant que celui-ci a reçu le résultat de son mammothest. »;

2° à l'alinéa 5, les mots « un courrier directement à », sont remplacés par les mots « un nouveau courrier à ».

Art. 15. A l'article 19 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « un second formulaire au médecin référent demandant des informations » sont remplacés par « à l'unité de mammographie qui a réalisé la mise au point, une demande d'informations »;

2° l'alinéa 2 est abrogé;

3° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit « En cas d'absence de réponse, le Centre de deuxième lecture envoie à l'unité de mammographie qui a réalisé le mammothest, avec copie au médecin référent, un rappel par écrit afin d'obtenir les informations précitées. ».

Art. 16. A l'article 20 du même arrêté, les mots « médecin coordinateur » est remplacé par « coordinateur-médecin ».

Art. 17. A l'article 21 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 5° est remplacé par ce qui suit : « pouvoir disposer de personnes qualifiées et spécialisées en radiodiagnostic, capables d'effectuer une deuxième et une troisième lecture et satisfaisant aux conditions suivantes :

a) attester de sa formation et de son activité en sénologie;

b) attester de sa formation en mammographie numérique, conformément aux directives arrêtées par le Ministre sur avis de la commission visée à l'article 52;

c) être ou avoir été premier lecteur dans une unité de mammographie;

d) avoir suivi une formation en deuxième lecture; »;

2° au point 6°, les mots « des unités de mammographie » sont remplacés par les mots « les unités de mammographie »;

3° le point 8° est complété comme suit « et se soumettre à un contrôle de qualité périodique ».

Art. 18. A l'article 21/1, 3°, sous f), du même arrêté, le point virgule est remplacé par un point final.

Art. 19. Dans le sous-titre III du Titre III du même arrêté, l'intitulé du Chapitre 1^{er} est remplacé par ce qui suit : « - Conditions d'agrément et de maintien de l'agrément ».

Art. 20. A l'article 24, alinéa 2, du même arrêté, le mot « maximale » est inséré entre les mots « durée » et « d'un an ».

Art. 21. A l'article 25 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1°, le mot « qui » figurant entre les mots « des composants » et « a obtenu » est supprimé;

2° au point 1°, les mots « être équipées de cassettes 24/30 et » sont insérés entre les mots « d'un système CR doivent en outre » et les mots « fournir une attestation ».

Art. 22. L'article 26 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit « Toute nouvelle demande d'agrément provisoire ne peut être introduite qu'après une durée d'un an minimum après la fin du dernier agrément provisoire. ».

Art. 23. A l'article 27 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 3^e alinéa, les mots « cancer du sein.. » sont remplacés par les mots « cancer du sein. »;

2° un alinéa rédigé comme suit « Toutefois, la constatation d'une non-conformité majeure des installations dans l'unité de mammographie lors de ce test entraîne l'arrêt immédiat de celles-ci jusqu'à leur mise en conformité. » est inséré entre le 5^e et le 6^e alinéa.

Art. 24. A l'article 29, 3° du même arrêté, le mot « qualité » est remplacé par les mots « conformité aux normes physico-techniques ».

Art. 25. A l'article 37 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 2 est complété par les mots « suivant la date du courrier du Centre de référence attestant de l'échec au test 30 »;

2° le § 6 est remplacé par ce qui suit : « Sur base d'une demande motivée de l'unité de mammographie au Centre de référence, avec copie à l'administration, une nouvelle évaluation sur base des mêmes critères peut être réalisée par le Centre de référence. ».

Art. 26. A l'article 38 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « elle apparaît sur la fiche de deuxième lecture » sont supprimés;

2° il est ajouté un alinéa 2, rédigé comme suit : « Le résultat de cette évaluation est enregistré sur la fiche de deuxième lecture ».

Art. 27. A l'article 39/1 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1°, les mots « 29 à 36, 38 et 39; » sont remplacés par les mots « 25, 30 à 36, 38 et 39; »;

2° au point 8°, sous i), le point virgule est remplacé par un point final.

CHAPITRE 5. — Modifications apportées au Titre IV

Art. 28. A l'article 47/4 du même arrêté, les mots « par la Communauté française » sont remplacés par les mots « directement via une procédure sécurisée ».

Art. 29. A l'article 47/9 du même arrêté, les mots « et le cas échéant de l'histologie » sont insérés entre les mots « coloscopie » et « dans le DIS ».

CHAPITRE 6. — Dispositions relatives au subventionnement

Art. 30. Dans le même arrêté, il est inséré un Titre IV^{bis} comportant les articles 47/16, 47/17, 47/18 et 47/19, rédigé comme suit :

« Titre IV^{bis}. Subventionnement

Art. 47/16. § 1^{er}. Dans la limite des crédits budgétaires disponibles, il est accordé au Centre de référence visé à l'article 2 une subvention annuelle destinée à exercer des missions pour lesquelles il a été agréé par le Ministre en vertu du présent arrêté.

§ 2. Cette subvention couvre :

1° l'exercice des missions de Centre de référence définies aux articles 3 à 5, tant qu'il reste agréé pour ce faire conformément aux articles 8 et 9;

2° l'exercice des missions de Centre de deuxième lecture définies à l'article 13, tant qu'il reste agréé pour ce faire conformément aux articles 21 et 21/1;

3° l'exercice des missions de Centre de gestion du dépistage du cancer colorectal définies aux articles 47/1 à 47/12, tant qu'il reste agréé pour ce faire conformément aux articles 47/14 et 47/15.

§ 3. La subvention visée au § 1^{er} se décline en frais de personnel et en frais de fonctionnement, selon la répartition fixée par le Ministre, et doit être utilisée respectivement :

1° pour rémunérer le personnel visé aux articles 4, 20 et 47/13 suivant les barèmes en vigueur pour le personnel des services du Gouvernement à fonction et ancienneté équivalente;

2° pour couvrir les frais de fonctionnement directement liés aux missions visées aux articles 3, § 2, 5, 13 à 19, et 47/3 à 47/12.

Art. 47/17. L'octroi de la subvention visée à l'article 47/16 est conditionné par la remise à l'administration, 3 mois au plus tard avant le terme de la subvention en cours :

1° d'un rapport synthétique de l'évolution des programmes visés à l'article 3, § 1^{er};

2° d'un plan des actions et activités prévues;

3° d'un plan budgétaire en fonction des éléments visés sous 1° et 2°, précisant également le personnel selon les tâches programmées.

Art. 47/18. Une subvention complémentaire peut être accordée, s'il échet, en vue de couvrir des frais d'équipement ou le coût d'actions complémentaires.

Art. 47/19. Dans la limite des crédits budgétaires disponibles, le Ministre met à la disposition du Centre de référence un logiciel sécurisé de gestion du programme cancer du sein et d'enregistrement des données lui permettant d'accomplir les missions définies aux articles 13 et 47/3. ».

CHAPITRE 7. — Modifications apportées au Titre V

Art. 31. A l'article 51, alinéa 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2°, le point final est remplacé par un point virgule;

2° il est ajouté un point 3°, rédigé comme suit « 3° une déclaration signée de respect des conditions d'agrément et de maintien de l'agrément. ».

Art. 32. A l'article 52, § 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1°, les mots « ; et » sont remplacés par « dont un ayant la qualification de sénologue; »;

2° au point 2°, les mots « la chambre francophone du » sont remplacés par le mot « le ».

Art. 33. A l'article 60, alinéa 1^{er}, 1°, du même arrêté, les mots « à l'article 25 et » sont supprimés.

CHAPITRE 8. — *Modifications apportées au Titre VI*

Art. 34. Les articles 86, 87, 88 et 90 du même arrêté sont abrogés.

Art. 35. A l'article 89 du même arrêté, les § 2 et § 3 sont supprimés.

Art. 36. Dans le même arrêté, il est inséré un article 89/1, rédigé comme suit :

« Les unités de mammographies déjà agréées et équipées d'un système CR à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté disposent de deux années pour se mettre en conformité avec l'article 25, 1°.

Cette disposition sera vérifiée par les firmes lors d'un contrôle semestriel qui inclura le résultat de la vérification de cette disposition aux résultats de contrôle communiqués aux unités de mammographie et au Centre de référence tel que prévu à l'article 27. ».

CHAPITRE 9. — *Dispositions finales*

Art. 37. Le Ministre qui a la Santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29620]

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juli 2008 betreffende de programma's voor opsporing van kankers in de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij de decreten van 11 juli 2002, 17 juli 2003, 19 oktober 2007 en 26 maart 2009, inzonderheid op de artikelen 4 § 1 4°, 16, 17bis en 17ter;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juli 2008 betreffende de programma's voor opsporing van kankers in de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 oktober 2013;

Gelet op het protocol van 25 oktober 2000 tot samenwerking tussen de Federale Overheid en de Gemeenschappen inzake mammografische borstkankerscreening, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juli 2008 betreffende het programma voor borstkankeropsporing door middel van digitale mammografie in de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 14 mei 2009;

Overwegende dat diverse wijzigingen van technische aard en betreffende de werking van het programma aangebracht moeten worden aan het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juli 2008 betreffende de programma's voor opsporing van kankers;

Overwegende dat de nieuwe voorlopige erkenningsaanvragen van de mammografische eenheden gereguleerd moeten worden aangezien ze de wijzigingen die eerder door de Adviescommissie aanbevolen werden, niet hebben aangebracht;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Wijziging van het opschrift*

Artikel 1. In het opschrift van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juli 2008 betreffende de programma's voor opsporing van kankers in de Franse Gemeenschap worden de woorden in de Franse tekst « au programme » vervangen door de woorden « aux programmes ».

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen aangebracht aan Titel I*

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 19° worden de woorden « mammography screening » vervangen door de woorden « breast cancer screening and diagnosis »;

2° onder punt 21° RIS worden de woorden « (inzonderheid de persoonlijke gegevens over de vrouw, de referentiearts, de mammografische eenheid en de radioloog en technoloog die de test hebben uitgevoerd, de datum van het examen) en de medische gegevens (inzonderheid de klinische informatie, de beschrijving van de afwijkingen, de conclusies en aanbevelingen van de tweede lezing). » vervangen door de woorden « (inzonderheid de persoonlijke gegevens over de vrouw, de referentiearts, de mammografische eenheid, de radioloog en technoloog die de test hebben uitgevoerd en de datum van het examen) en de medische gegevens (inzonderheid de klinische informatie, de beschrijving van de afwijkingen, de conclusies van de lezingen, de aanbevelingen die daaruit voortvloeien alsook het resultaat van de opvolging ingeval van een positieve mammotest). »;

3° onder punt 21/1° DIS worden de woorden « Deze informatie houdt administratieve gegevens in (inzonderheid de persoonlijke gegevens over de persoon, de referentiearts, de datum van de consultatie en het type aanbevolen opsporing) alsook medische gegevens, (inzonderheid de gegevens van de anamnese en de resultaten van de FOBT-test en/of van de coloscopie) » vervangen door de woorden « Deze informatie houdt administratieve gegevens in (inzonderheid de persoonlijke gegevens over de persoon en de algemeen geneesheer, de datum van de consultatie en het type aanbevolen opsporing) alsook medische gegevens (inzonderheid de gegevens van de anamnese, de resultaten van de FOBT-test en/of van de coloscopie alsook het resultaat van de opvolging ingeval van een positieve FOBT-test); ».

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen aangebracht aan Titel II*

Art. 3. In artikel 3, § 1, van hetzelfde besluit wordt het woord in de Franse tekst « concer » vervangen door het woord « cancer ».

Art. 4. In artikel 3, § 2, 9°, van hetzelfde besluit worden de woorden « een anoniem onderzoek van de gegevens » vervangen door de woorden « een onderzoek van anonieme gegevens ».

Art. 5. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 1° van het tweede lid worden de woorden « de coördinator » vervangen door de woorden « de coördinator-arts »;

2° onder punt 5° van het tweede lid worden de woorden « twee vertegenwoordigers van de verenigingen voor radiologie waarvan één eveneens lid is van de adviescommissie bedoeld in artikel 52; » vervangen door de woorden « twee vertegenwoordigers van de verenigingen voor radiologie waarvan één specialist is van de borstaandoeningen; één van deze twee leden zal ook lid zijn van de adviescommissie bedoeld in artikel 52; »;

3° onder punt 14° van het tweede lid worden de woorden « de coördinator » vervangen door de woorden « coördinator-arts »;

4° het vierde lid wordt aangevuld als volgt « en verkiezen een voorzitter uit de leden die het Referentiecentrum, de administratie of de Minister vertegenwoordigen ».

Art. 6. In artikel 6/1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 1° van het tweede lid worden de woorden « de coördinator » vervangen door de woorden « de coördinator-arts »;

2° het vierde lid wordt aangevuld als volgt « en verkiezen een voorzitter uit de leden die het Referentiecentrum, de administratie of de Minister vertegenwoordigen ».

Art. 7. In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt punt 7° aangevuld met de woorden « van het Referentiecentrum ».

Art. 8. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

De titel « Hoofdstuk IV. – Subsidies » wordt geschrapt.

HOOFDSTUK 4. — *Wijzigingen aangebracht aan Titel III*

Art. 9. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 5° wordt de herhaling van het woord in de Franse tekst « en » geschrapt en wordt het eindpunt vervangen door een puntkomma;

2° er wordt een punt 6° toegevoegd, luidend als volgt : « een permanente telefoonwacht organiseren met het oog op het opvolgen van de individuele informatieaanvragen. ».

Art. 10. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden « door de Franse Gemeenschap » vervangen door de woorden « rechtstreeks via een beveiligde procedure ».

Art. 11. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht.

1° het derde lid wordt opgeheven;

2° in het vierde lid worden de woorden « die termijn » vervangen door de woorden « de termijn bedoeld in het eerste lid » en wordt de puntkomma in de Franse tekst tussen de woorden « raisons médicales » en « ou lorsqu'elle » geschrapt;

Art. 12. In artikel 17, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt « Het Centrum voor tweede lezing deelt de resultaatbrief van de mammotest aan de referentiearts mee via de beveiligde elektronische weg, als dit mogelijk is, zo niet, via de post. Een afschrift van de resultaatbrief kan aan een door de vrouw gekozen arts meegedeeld worden. »;

2° het tweede lid wordt opgeheven;

3° het derde lid wordt vervangen als volgt :

« Bij een « positieve » mammotest en bij de verzending van de resultaten via de post, zal een kopie van de digitale clichés via een CD-ROM ter attentie van de referentiearts gevoegd worden.

Bij een “positieve” mammotest en bij de verzending van resultaten via de beveiligde elektronische weg, stelt het Centrum voor tweede lezing een kopie van de digitale clichés op een beveiligde server ter beschikking van de referentiearts en/of de eenheid die voor de opvolging zal zorgen. ».

Art. 13. In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 4 worden de woorden « betreffende de dubbele lezing » vervangen door de woorden « betreffende de tweede en derde lezingen »;

2° er wordt een § 5 toegevoegd, luidend als volgt : « § 5. Het Centrum voor tweede lezing houdt de bestanden van de referentieartsen bij. ».

Art. 14. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een lid ingevoegd tussen het derde lid en het vierde lid, luidend als volgt : « Een brief wordt aan de patiënte gestuurd binnen een termijn van 8 werkdagen volgend op de verzending van de brief aan de referentiearts waarin geschreven wordt dat deze het resultaat van de mammotest gekregen heeft. »;

2° in het vijfde lid worden de woorden «een brief rechtstreeks aan», vervangen door de woorden « een nieuwe brief aan ».

Art. 15. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « een tweede formulier aan de referentiearts waarmee wordt geïnformeerd naar » vervangen door de woorden « aan de eenheid van de mammografie die haar mening daarover heeft bijgesteld, een informatieaanvraag »;

2° het tweede lid wordt opgeheven;

3° het derde lid wordt vervangen als volgt : « Als er geen antwoord is, zendt het Centrum voor tweede lezing aan de eenheid die de mammotest heeft uitgevoerd, met een afschrift aan de referentiearts, een schriftelijke herhaling om de voormelde inlichtingen te verkrijgen. ».

Art. 16. In artikel 20 van hetzelfde besluit worden de woorden « coördinerende arts » vervangen door de woorden « coördinator-arts ».

Art. 17. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 5° wordt vervangen als volgt : « kunnen beschikken over gekwalificeerde personen, gespecialiseerd in radiodiagnostiek, die een tweede en een derde lezing kunnen uitvoeren en die voldoen aan de volgende voorwaarden :

a) het bewijs leveren van hun opleiding en hun werkzaamheid op het gebied van de senologie;

b) het bewijs leveren van hun opleiding tot digitale mammographie, overeenkomstig de richtlijnen vastgesteld door de Minister op advies van de commissie bedoeld in artikel 52;

c) eerste lezer in een mammografische eenheid zijn of zijn geweest;

d) een opleiding voor de tweede lezing hebben gevolgd; »;

2° onder punt 6° worden de woorden «mammografische eenheden» vervangen door de woorden « de mammografische eenheden »;

3° punt 8° wordt aangevuld als volgt « en een periodieke kwaliteitscontrole ondergaan ».

Art. 18. In artikel 21/1, 3°, onder f), van hetzelfde besluit wordt de puntkomma vervangen door een eindpunt.

Art. 19. In de ondertitel III van Titel III van hetzelfde besluit wordt het opschrift van Hoofdstuk 1 vervangen als volgt : « - Erkenningsvoorwaarden en behoud van de erkenning ».

Art. 20. In artikel 24, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt het woord « maximale » ingevoegd tussen de woorden « een » en « periode van één jaar ».

Art. 21. In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 1° wordt het woord in de Franse tekst « qui » tussen de woorden « des composants » en « a obtenu » geschrapt;

2° onder punt 1° worden de woorden « met cassettes 24/30 uitgerust worden en » ingevoegd tussen de woorden « een CR-systeem moeten daarenboven » en de woorden « een conformiteitsattest van mammografie uitleveren ».

Art. 22. Artikel 26 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt : « Elke nieuwe voorlopige erkenningsaanvraag kan slechts ingediend worden na een periode van minstens één jaar na het einde van de laatste voorlopige erkenning. ».

Art. 23. In artikel 27 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid worden de woorden in de Franse tekst « cancer du sein.. » vervangen door de woorden « cancer du sein. »;

2° tussen het vijfde lid en het zesde lid wordt een lid ingevoegd, luidend als volgt : « Als een belangrijke afwezigheid van conformiteit van de inrichtingen in de mammografische eenheid wordt vastgesteld tijdens deze test, worden die onmiddellijk stopgezet tot ze opnieuw conform worden gesteld. »

Art. 24. In artikel 29, 3° van hetzelfde besluit wordt het woord « kwaliteit » vervangen door de woorden « overeenstemming met de fysisch-technische normen ».

Art. 25. In artikel 37 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt aangevuld als volgt : « volgend op de datum van de brief aan het Referentiecentrum waarbij het niet-slagen in de test 30 bewezen wordt »;

2° § 6 wordt vervangen als volgt : « Op basis van een gemotiveerde aanvraag van de mammografische eenheid aan het Referentiecentrum, met een afschrift aan de administratie, kan een nieuwe evaluatie door het Referentiecentrum uitgevoerd worden op grond van dezelfde criteria. ».

Art. 26. In artikel 38 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Die voortdurende evaluatie wordt in de tweede lezing-fiche opgenomen » worden geschrapt;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt : « Het resultaat van deze evaluatie wordt in de tweede lezing-fiche opgenomen ».

Art. 27. In artikel 39/1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 1° worden de woorden « 29 tot 36, 38 en 39; » vervangen door de woorden « 25, 30 tot 36, 38 en 39; »;

2° onder punt 8°, onder i) wordt de puntkomma vervangen door een eindpunt.

HOOFDSTUK 5. — *Wijziging aangebracht aan Titel IV*

Art. 28. In artikel 47/4 van hetzelfde besluit worden de woorden « door de Franse Gemeenschap » vervangen door de woorden « rechtstreeks via een beveiligde procedure ».

Art. 29. In artikel 47/9 van hetzelfde besluit worden de woorden « en in voorkomend geval de histologie » ingevoegd tussen de woorden « coloscopie » en « in DIS ».

HOOFDSTUK 6. — Bepalingen betreffende de subsidiëring

Art. 30. In hetzelfde besluit wordt een Titel IV^{bis} ingevoegd met de artikelen 47/16, 47/17, 47/18 en 47/19, luidend als volgt :

« Titel IV^{bis}. Subsidiëring

Art. 47/16. § 1. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten wordt aan het Referentiecentrum bedoeld in artikel 2 een jaarlijkse subsidie toegekend om opdrachten uit te voeren waarvoor het bovenvermelde centrum een erkenning door de Minister gekregen heeft overeenkomstig dit besluit.

§ 2. Deze subsidie dekt :

1° de uitoefening van de opdrachten van het Referentiecentrum bedoeld in de artikelen 3 tot 5 zolang het daartoe erkend blijft overeenkomstig de artikelen 8 en 9;

2° de uitoefening van de opdrachten van het Centrum voor tweede lezing bedoeld in artikel 13, zolang het daartoe erkend blijft overeenkomstig de artikelen 21 en 21/1;

3° de uitoefening van de opdrachten van het Beheerscentrum voor colorectale kankeropsporing bedoeld in de artikelen 47/1 tot 47/12 zolang het daartoe erkend blijft overeenkomstig de artikelen 47/14 en 47/15.

§ 3. De subsidie bedoeld in § 1 bestaat uit personeelskosten en werkingskosten volgens de verdeling bepaald door de Minister, en moet respectievelijk gebruikt worden :

1° om het personeel bedoeld in de artikelen 4, 20 en 47/13 te bezoldigen volgens de barema's die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Regering bij gelijk ambt en gelijke anciënniteit;

2° om de werkingskosten te dekken die in rechtstreeks verband staan met de opdrachten bedoeld in de artikelen 3, § 2, 5, 13 tot 19, en 47/3 tot 47/12.

Art. 47/17. De subsidie bedoeld in artikel 47/16 wordt toegekend op voorwaarde dat de administratie hoogstens 3 maanden voor het einde van de lopende subsidie in het bezit is van :

1° een syntheseverslag van de evolutie van de programma's bedoeld in artikel 3, § 1^{er};

2° een plan met voorziene acties en activiteiten;

3° een begrotingsplan in functie van de elementen bedoeld in 1° en 2°, waarbij ook het personeel nader bepaald wordt volgens de geplande taken.

Art. 47/18. Er kan, in voorkomend geval, een aanvullende subsidie toegekend worden om de uitrustingskosten of de kosten van bijkomende acties te dekken.

Art. 47/19. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten stelt de Minister ter beschikking van het Referentiecentrum een beveiligde software voor het beheer van het programma borstkanker en voor het registreren van de gegevens waarmee het de opdrachten bepaald in de artikelen 13 en 47/3 kan vervullen.

HOOFDSTUK 7. — Wijzigingen aangebracht aan Titel V

Art. 31. In artikel 51, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 2° wordt het eindpunt vervangen door een puntkomma;

2° er wordt een punt 3° toegevoegd, luidend als volgt « 3° een ondertekende verklaring waarin de voorwaarden voor de erkenning en het behoud van de erkenning nageleefd worden. ».

Art. 32. In artikel 52, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 1° worden de woorden «; et » vervangen door de woorden « waarvan één met de hoedanigheid van senoloog; »;

2° onder punt 2° worden de woorden « de Franstalige kamer van » vervangen door het woord « de ».

Art. 33. In artikel 60, eerste lid, 1°, van hetzelfde besluit worden de woorden « in artikel 25 en » geschrapt.

HOOFDSTUK 8. — Wijzigingen aangebracht aan Titel VI

Art. 34. De artikelen 86, 87, 88 en 90 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 35. In artikel 89 van hetzelfde besluit worden § 2 en § 3 geschrapt.

Art. 36. In hetzelfde besluit wordt een artikel 89/1 ingevoegd, luidend als volgt :

« De mammografische eenheden die al erkend en uitgerust worden met een CR-systeem op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, beschikken over twee jaren om in overeenstemming te zijn met artikel 25, 1°.

Deze bepaling zal door de firma's nagekeken worden bij de haljaarlijkse controle die het resultaat van het nakijken van deze bepalingen bevat met de resultaten van de controle meegedeeld aan de mammografische eenheden en aan het Referentiecentrum zoals bedoeld in artikel 27. ».

HOOFDSTUK 9. — Slotbepalingen

Art. 37. De Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Cultuur, Audiovisuele sector, Gezondheid en Gelijke kansen,
Mevr. F. LAANAN